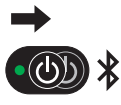


Bluetooth®

NFC

OR  
ELLER  
ODER  
OF  
O  
TAI  
OU  
OPPURE  
VAGY



ENGLISH • DANSK • DEUTSCH • DUTCH • ESPAÑOL  
FINNISH • FRANÇAIS • ITALIANO • MAGYAR

## BOSE® CONNECT



Enhance your headphones with the Bose® Connect app  
**Gør dine hovedtelefoner endnu bedre med Bose® Connect-app'en**  
**Atemberaubende Klangerlebnisse mit der Bose® Connect App**  
**Verbeter uw hoofdtelefoon met de Bose® Connect-app**  
**Mejore sus auriculares con la aplicación Bose® Connect**  
**Bose® Connect -sovelluksella saat enemmän irti kuulokkeistasi**  
**Tirez le meilleur profit de votre casque avec l'application Bose® Connect**  
**Migliori prestazioni delle cuffie con l'app Bose® Connect**  
**Javítsa fejhallgatója teljesítményét a Bose® Connect alkalmazással.**

### ENGLISH

#### Please read and keep all safety and use instructions.

Refer to the owner's guide (online) for more information about your headphones (including accessories and replacement parts). To request a printed copy, use the phone numbers provided.  
 Owner's Guide: [global.bose.com](http://global.bose.com) or [owners.bose.com/QC35](http://owners.bose.com/QC35)

#### Pairing a Bluetooth® device

- Slide the Power/Bluetooth® button (⏻) to the Bluetooth symbol (📶) and hold until you hear, "Ready to pair" or the Bluetooth indicator blinks blue.
- On your device, turn on the Bluetooth feature and select your Bose® QuietComfort® headphones from the device list.

**Tip:** The Bluetooth feature is usually found in the Settings menu.

#### OR, if your device supports Bluetooth® pairing via NFC:

- Slide ⏻ to the right to power on the headphones.
- Unlock your device and turn on the Bluetooth and NFC features.
- Tap the NFC touchpoint on your device to the NFC touchpoint on your headphones. Your device may prompt you to accept pairing.

Once paired, you hear "Connected to <device name>" or the Bluetooth indicator glows solid white.

#### Choosing a language

- Press and hold + and − simultaneously for three seconds.
- Press + or − to scroll through the languages.
- Press and hold ●●● to select language.

**Note:** To check for additional languages, please visit: [updates.bose.com/QC35](http://updates.bose.com/QC35)

#### Using the headphones

##### Headphone controls

	Volume up	Press once to play/pause or answer/end a call.
	Multi-function button	Double press to skip forward. Triple press to skip backward.
	Volume down	Press and hold to ignore an incoming call.

**Note:** Some features may not work for some devices or applications.

#### Managing multiple connections

- The headphones connect to two Bluetooth devices and store eight devices in the pairing list.
- With the headphones on your head, slide ⏻ to 📶 and release to hear which device(s) are connected; repeat to connect to the next device.

#### Indicators

<b>Green solid:</b> Medium to full charge	<b>Blue blinking:</b> Ready to pair
<b>Amber solid:</b> Low charge	<b>White blinking:</b> Connecting
<b>Red blinking:</b> Need to charge	<b>White solid:</b> Connected

#### Charging

Plug the small end of the USB cable into the USB charging connector on the right earcup. Plug the other end into a USB wall charger or computer that is powered on.

#### Using noise reduction only

Noise reduction is activated when you power on the headphones.

**Note:** If the headphone battery is depleted, you cannot use noise reduction.

#### Using the back-up audio cable

Use the supplied back-up audio cable to connect a non-Bluetooth device, or if the headphones battery is depleted.

#### Troubleshooting

##### Headphones do not pair with Bluetooth® device

- On your Bluetooth device:
  - Turn the Bluetooth feature off and then on.
  - Delete your Bose® QuietComfort® headphones from the Bluetooth list on your device. Pair again.
- Pair a different Bluetooth device.
- Visit [YouTube.com/Bose](http://YouTube.com/Bose) to see how-to videos.
- Clear the headphones pairing list:**
  - Slide ⏻ to 📶 and hold for 10 seconds. Delete your Bose® QuietComfort® headphones from the Bluetooth list on your device. Pair again.

##### Headphones do not pair with NFC-enabled device

- Make sure your device supports Bluetooth pairing via NFC.
- Unlock your device and turn on the Bluetooth and NFC features.
- Tap the NFC touchpoint on the back of your Bluetooth device to the NFC touchpoint on the headphones.

#### No sound

- Power on the headphones and charge the battery.
- Increase the volume on your headphones, your device and music source.
- Slide ⏻ to 📶 and release to hear the connected device. Make sure you are using the correct device.
- Use a different music source.
- Pair a different Bluetooth device.

#### Poor sound quality

- Move your Bluetooth device closer to the headphones, and away from any interference.

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) or [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for details.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone or iPad may affect wireless performance.

iPad, iPhone, and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used with a license from Aliphone K.K.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

© 2016 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

### DANSK

#### Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Der henvises til brugervejledningen (online) for flere oplysninger om dine hovedtelefoner (herunder tilbehør og reservedele). Hvis du vil bestille et trykt eksemplar, skal du bruge de anførte telefonnumre.  
 Brugervejledning: [global.bose.com](http://global.bose.com) eller [owners.bose.com/QC35](http://owners.bose.com/QC35)

#### Parring af en Bluetooth® enhed

- Skub Power/Bluetooth®-knappen (⏻) til Bluetooth-symbol (📶), og hold den nede, indtil du hører "Klar til at parre" eller Bluetooth-indikatoren blinker blå.
- Slå Bluetooth-funktionen til på din enhed, og vælg dine Bose® QuietComfort®-hovedtelefoner på listen med enheder.

**Tip:** Bluetooth-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

#### ELLER, hvis din enhed understøtter Bluetooth®-parring via NFC:

- Skub ⏻ til højre for at tænde hovedtelefonerne.
- Lås enheden op, og slå Bluetooth- og NFC-funktionerne til.
- Tryk med din enheds NFC-bæringsspunkt på NFC-bæringsspektet på dine hovedtelefoner. Din enhed beder dig muligvis om at acceptere parring.

Når parringen er gennemført, hører du "Sluttet til <enhedens navn>", eller Bluetooth-indikatoren lyser hvidt.

#### Valg af et sprog

- Tryk og hold + og − samtidigt i tre sekunder.
- Tryk på + eller − for at bladre igennem sprogene.
- Tryk og hold nede på ●●● for at vælge dit sprog.

**Bemærk:** Du kan se efter yderligere sprog på [updates.bose.com/QC35](http://updates.bose.com/QC35)

#### Anvendelse af hovedtelefonerne

##### Hovedtelefonknapper

	Lydstyrke op	Tryk en gang på afspil/pause eller besvar/afslut et opkald.
	Multifunktionsknap	Tryk to gange for at gå frem. Tryk tre gange for at gå tilbage.
	Lydstyrke ned	Tryk og hold nede for at ignorere et indgående opkald.

**Bemærk:** Nogle funktioner fungerer muligvis ikke til nogle enheder eller applikationer.

#### Administration af flere tilslutninger

- Hovedtelefonerne opretter forbindelse til to Bluetooth-enheder og gemmer otte enheder på parringlisten.
- Med hovedtelefonerne på hovedet skal du skubbe ⏻ til 📶 og slippe for at høre, hvilke enheder der er tilsluttet; gentag for at tilslutte den næste enhed.

#### Indikatorer

<b>Lysér grønt:</b> Medium til fuld opladning	<b>Blinker blå:</b> Klar til at parre
<b>Lysér gult:</b> Lav opladning	<b>Blinker hvid:</b> Tilslutter
<b>Blinker rødt:</b> Skal oplades	<b>Hvidt uafbrudt:</b> Tilsluttet

#### Opladning

Sæt den lille ende af USB-kablet i USB-opladningsstikket på den højre ørekop. Sæt den anden ende af USB-vægopladeren eller den computer, der er tændt.

#### Kun støjreduktion

Støjreduktion aktiveres, når du tænder hovedtelefonerne.

**Bemærk:** Hvis hovedtelefonernes batteri er helt afladet, kan du ikke bruge støjreduktion.

#### Brug af backuplydkabel

Brug det medfølgende backuplydkabel til at tilslutte en ikke-Bluetooth-enhed, eller hvis hovedtelefonernes batteri er løbet tør for strøm.

#### Fejlfinding

##### Hovedtelefonerne parres ikke med Bluetooth®-enheden

- På din Bluetooth-aktiverede enhed:
  - Slå Bluetooth-funktionen fra, og slå den derefter til igen.
  - Slet dine Bose® QuietComfort®-hovedtelefoner fra Bluetooth-listen på din enhed. Par igen.
- Par en anden Bluetooth-enhed.
- Gå til [YouTube.com/Bose](http://YouTube.com/Bose) for at se vejledningsvideoer.
- Ryd hovedtelefonparringslisten:**
  - Skub ⏻ til 📶, og hold i 10 sekunder. Slet dine Bose® QuietComfort®-hovedtelefoner fra Bluetooth-listen på din enhed. Par igen.

##### Hovedtelefoner parres ikke med en enhed, der understøtter NFC

- Kontroller, at din enhed understøtter Bluetooth®-parring via NFC.
- Lås enheden op, og slå Bluetooth- og NFC-funktionerne til.
- Tryk med NFC-bæringsspunktet på din Bluetooth-enheds bagside på NFC-bæringsspunktet på dine hovedtelefoner.

#### Ingen lyd

- Tænd hovedtelefonerne, og oplad batteriet.
- Øg lydstyrken på hovedtelefonerne, din enhed og musikilden.
- Skub ⏻ til 📶, og slip for at høre den tilsluttede enhed. Kontroller, at du bruger den rigtige enhed.
- Prøv en anden musikkilde.
- Par en anden Bluetooth-enhed.

#### Dårlig lyd kvalitet

- Flyt din Bluetooth-enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens.

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Se [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) eller [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for få flere oplysninger.

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet specifikt til at tilsluttes henholdsvis iPod, iPhone og iPad og er certificeret af udvikleren til at overholde Apples ydeleesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens efterlevelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydelse.

iPad, iPhone og iPod er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og andre lande. Varemærket "iPhone" bruges med en licens fra Aliphone K.K.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Android, Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google Inc.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

N-mærket er et varemærke eller et registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

© 2016 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftligt tilladelse.

### DEUTSCH

#### Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

In der Bedienungsanleitung (online) finden Sie weitere Informationen über Ihre Kopfhörer (zum Beispiel Zubehör und Ersatzteile). Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar erhalten möchten, verwenden Sie eine der angegebenen Telefonnummern.  
 Bedienungsanleitung: [global.bose.com](http://global.bose.com) oder [owners.bose.com/QC35](http://owners.bose.com/QC35)

#### Abstimmung mit einem Bluetooth®-Gerät

- Schieben Sie die Power/Bluetooth®-Taste (⏻) bis zum Bluetooth-Symbol (📶) und halten Sie sie, bis Sie „Bereit zum Abstimmen“ hören oder die Bluetooth-Anzeige blau blinkt.
- Schalten Sie auf Ihrem Gerät die Bluetooth-Funktion ein und wählen Sie Bose® QuietComfort® Headphones aus der Geräteliste.

**Tip:** Das Bluetooth-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

#### ODER, wenn Ihr Gerät Bluetooth®-Abstimmung über NFC unterstützt:

- Schieben Sie ⏻ nach rechts, um die Kopfhörer einzuschalten.
- Entsperren Sie Ihr Gerät und schalten Sie die Bluetooth- und NFC-Funktionen ein.
- Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an Ihrem Gerät auf den NFC-Berührungspunkt an den Kopfhörern. Ihr Gerät fordert Sie möglicherweise auf, die Abstimmung zu akzeptieren.

Nach der Abstimmung hören Sie „Verbunden mit <Gerätename>" oder die Bluetooth-Anzeige leuchtet weiß.

#### Auswählen einer Sprache

- Halten Sie + und − gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt.
- Drücken Sie + oder −, um durch die Sprachen zu blättern.
- Halten Sie zum Auswählen der Sprache ●●● gedrückt.

**Hinweis:** Weitere Länder finden Sie auf [updates.bose.com/QC35](http://updates.bose.com/QC35)

#### Verwendung der Kopfhörer

##### Kopfhörer-Bedienelemente

	Lautstärke erhöhen	Drücken Sie diese Taste ein Mal für Wiedergabe/Pause oder zum Entgegennehmen/Beenden eines Anrufs.
	Multifunktions-taste	Drücken Sie die Taste zwei Mal, um vorwärts zu springen. Drücken Sie die Taste drei Mal, um rückwärts zu springen.
	Lautstärke verringern	Halten Sie diese Taste gedrückt, um einen ankommenden Anruf zu ignorieren.

**Hinweis:** Möglicherweise funktionieren einige Funktionen bei manchen Geräten oder Anwendungen nicht.

#### Verwalten mehrerer Verbindungen

- Die Kopfhörer verbinden sich mit zwei Bluetooth-Geräten und speichern acht Geräte in ihrer Abstimmliste.
- Schieben Sie, während Sie die Lautsprecher am Kopf tragen, ⏻ zu 📶 und lassen Sie es los, um zu hören, welches Gerät/welche Geräte angeschlossen ist/ sind. Wiederholen Sie dies, um das nächste Gerät zu verbinden.

#### Anzeigen

<b>Grünes Leuchten:</b> Halb bis voll aufgeladen	<b>Blaues Blinken:</b> Bereit zum Abstimmen
<b>Gelbes Leuchten:</b> Fast entladen	<b>Weißes Blinken:</b> Verbindung wird hergestellt
<b>Rotes Blinken:</b> Muss aufgeladen werden	<b>Weißes Leuchten:</b> Verbunden

#### Aufladen

Schließen Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels an den USB-Ladeanschluss an der rechten Hörmuschel an. Schließen Sie den anderen Stecker an ein USB-Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer an.

#### Nur Geräuschrückführung

Geräuschrückführung ist aktiviert, wenn Sie die Kopfhörer einschalten.

**Hinweis:** Wenn die Kopfhörerbatterie leer ist, können Sie die Geräuschrückführung nicht verwenden.

#### Verwendung des zusätzlichen Audiokabels

Verwenden Sie das mitgelieferte Audiokabel um ein Nicht-Bluetooth-Gerät anzuschließen, oder wenn die Kopfhörerbatterie leer ist.

#### Fehlerbehebung

##### Kopfhörer verbinden sich nicht mit dem Bluetooth®-Gerät

- Am Bluetooth-Gerät:
  - Schalten Sie die Bluetooth-Funktion aus und wieder ein.
  - Löschen Sie die Bose® QuietComfort®-Kopfhörer aus der Bluetooth-Liste auf Ihrem Gerät. Stimmen Sie sie erneut ab.
- Stimmen Sie ein anderes Bluetooth-Gerät ab.
- Auf [YouTube.com/Bose](http://YouTube.com/Bose) finden Sie Videos.
- Kopfhörerabstimmliste löschen:**
  - Schieben Sie ⏻ zu 📶 und halten Sie es 10 Sekunden lang. Löschen Sie die Bose® QuietComfort®-Kopfhörer aus der Bluetooth-Liste auf Ihrem Gerät. Stimmen Sie sie erneut ab.

##### Kopfhörer wird nicht mit dem NFC-fähigen Gerät abgestimmt

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät Bluetooth-Abstimmung über NFC unterstützt.
- Entsperren Sie Ihr Gerät und schalten Sie die Bluetooth- und NFC-Funktionen ein.
- Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt auf der Rückseite des Bluetooth-Geräts auf den NFC-Berührungspunkt an den Kopfhörern.

#### Kein Ton

- Schalten Sie die Kopfhörer ein und laden Sie die Batterie.
- Stellen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern, am Gerät und an der Musikquelle höher.
- Schieben Sie ⏻ zu 📶 und lassen Sie es los, um das verbundene Geräte zu hören. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Gerät verwenden.
- Verwenden Sie eine andere Musikquelle.
- Stimmen Sie ein anderes Bluetooth-Gerät ab.

#### Schlechte Tonqualität

- Stellen Sie das Bluetooth-Gerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen weg.

Die mit diesem Produkt angebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Weitere Informationen finden Sie auf [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) bzw. [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty).

"Made for iPod", "Made for iPhone" und "Made for iPad" bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

iPad, iPhone und iPod sind eingetragene Warenzeichen der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. Die Marke „iPhone“ wird mit einer Lizenz von Aliphone K.K. verwendet.

Apple und das Apple-Logo sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungs-marke von Apple Inc.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, Inc.

Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Das N-Zeichen ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.

© 2016 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.



761787-0010



©2016 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA AM761787 Rev.00